

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și strălătitate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înse.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumerează și la poșta și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cenți v. a. sau 15 bani rom.

O surprindere politică.

Scirea telegrafică de alaltieri, confirmată prin diarele române sosite ieri aici, că regele Carol a dizolvat prin decret regal ambele corpuri legiuitoare, a trebuit să producă în toate părțile o impresie deosebită. Nimenea nu se putea aștepta la o asemenea soluțiune a unei grele crize, prin care statul român a trebuit să treacă dela 21 Martie 1888 încocoare. Situațiunea politică internă a României se prezenta în timpul din urmă astfel, ca și când partidul conservator ar fi ajuns la ultimele sale sfârșiri pentru a da țării un guvern stabil și acea liniște, care se recere inevitabil pentru o lucrare serioasă și mănoasă.

Dela căderea ministerului lui Ioan Brătianu, adică din 21 Martie 1888, s'a succedat în acest restimp de 3 ani și 9 luni nu mai puțin decât opt guverne conservatoare diferite. Șirul acestor guverne a fost început de un ministru junimist (Teodor Rosetti-Carp-Maioreșcu). Acestuia i-a urmat deja după aproape opt luni guvernul junimist-liberal-conservator (Teodor Rosetti-Lahovary-Vernescu). Nici cinci luni de zile nu s'a putut susține acest minister și a fost înlocuit prin un minister liberal-conservator (Catargiu-Lahovary-Vernescu). După alte șapte luni și acest minister a trebuit să se retragă și s'a format ministerul junimist-conservator concentrat (Teodor Rosetti-Lahovary), care și el după un an de zile a trebuit să se primească, fiind Teodor Rosetti și întrând T. Maioreșcu și Gr. Triandafil. La 3 luni junimistii earși au părăsit guvernul și s'a format de nou un minister liberal-conservator (Florescu-Catargiu-Vernescu). Și acest minister, care a stat la cârmă peste opt luni, avea să se lupte cu multe nevoi și imediat înainte de deschiderea camerelor, acum dizolvate, a trebuit să se „întărească” prin nouă acțiuni (Blarambare-Vericeanu). Numai 25 de zile a putut suporta noul minister greutatea situațiunii. Dl. Catargiu, vechiul și recunoscutul șef al partidului conservator, a fost însărcinat de regele cu formarea unui nou cabinet. Acest nou minister poartă marca grupului Lahovary-Manu și s'ar putea numi astfel conservator concentrat. După o prorogare de zece zile a corpurilor legiuitoare noul cabinet se prezintă camerei și e întâmpinat cu un vot de

blam dat prin 42 voturi ale partidului liberal, 35 ale liberalilor-conservatori și 1 socialist.

Dacă mai considerăm, că în acest restimp de 3 ani și 9 luni s'au făcut în trei rânduri dizolvări ale corpurilor legiuitoare, și că alegerile au fost conduse totdeauna de guverne conservatoare, și dacă mai adăugăm în fine, că în România ca și la noi în Ungaria, puterea guvernului influențează încă foarte mult rezultatul alegerilor, avem tabloul întreg al situațiunii politice interne actuale a României.

Din toate acestea s'ar pare cu neputință a se continua cu nouă încercări pentru a aduce stabilitatea dorită în guvernarea statului român prin un partid, căruia în aproape patru ani de zile nu i'a succedat a forma un cabinet trainic și o majoritate parlamentară dăinuitoare. E adevărat, că nici unul din aceste opt guverne conservatoare, care s'au succedat în acest restimp, n'a căzut prin puterea partidului opozițional, ci toate s'au înecat în frământările și intrigile interne ale fracțiunilor propriului partid.

Concluziunea deci e admisibilă, că opozițiunea încă nu s'a prezentat până acum cu puterea necesară pentru a putea lua în mână frânele guvernului. Dar de altă parte nu se ved nici un fel de garanții pentru viitor, că partidul conservator va scă și va pute să curme frământările interne și se formeze un guvern trainic, care va fi în stare să continue lucrările de consolidare ale statului român.

Noi de aici nu suntem și nici nu putem fi conduși la apăsările afacerilor regalului român de alte considerațiuni, decât de salutea și prosperarea acestuia. Am dorit și dorim să vedem pe domnul Al. Lahovary cu dl. Carp în frunte cu domnul Catargiu, lucrând mână în mână la cârma statului, și spriginiți de o majoritate parlamentară impunătoare. Și tot această dorință trebuie să fie și a regelui Carol. În decurs de aproape patru ani de zile această dorință a rămas nerealisată; și după câte s'au întemplat în acești patru ani se mai poate ea realiza în viitor? Regele Carol a răspuns afirmativ la această întrebare!

Regele Carol a dat în cei douăzeci și cinci de ani ai glorioasei sale stăpâniri prea multe dovezi despre simțimintele sale românești și despre deplina sa identificare cu poporul său,

încât să ne credem în drept a ne îndoi, că și de aici încolo numai binele și prosperarea țării sale și poporului său le are în vedere la toate faptele sale. Regele Carol a trebuit să fie pătruns de convingerea că în sfârșit partidul conservator se va reculege, că vor înceta cu desăvârșire turburările ce au frământat țara în decurs de patru ani, care au slăbit-o în lăuntru, după-cum i'a slăbit și vața în afară. Numai astfel s'ar pute găsi explicațiunea pentru atitudinea coroanei față cu silințele partidului conservator a forma în sfârșit un guvern tare.

Din evenimentele trecutului e cu neputință a primi această convingere, și noi nu putem decât să însoțim cu oarecare îngrîjiri pentru viitor activitatea ministerului Lahovary-Catargiu.

Vor fi existând poate și înalte rațiuni de stat, care se ascund înaintea profanilor, și pretind astăzi dela regele României susținerea cu orice preț a partidului conservator la cârmă.

În tot cazul regele Carol împreună cu partidul conservator au încărcat pe umerii lor o grea răspundere pentru viitorul statului român și al României, când a chemat țara să răspundă de nou la apelul dlor Lahovary și Catargiu.

Dorim din toată inima ca noile corpuri legiuitoare, ce se vor întruni la 24 Februarie viitor, să ne deschidă o mai bună perspectivă decât au putut-o face cele în trei rânduri dizolvate.

REVISTA POLITICĂ.

Sibiu, 14 Decembrie st. v.

Manifestul lui Apponyi.

Comitetul central executiv al partidului național maghiar a emis următorul manifest către alegătorii țării: „După-ce guvernul prin dizolvarea neașteptată și nemotivată a dieței voescă se prevină organizațiunea opoziției, pentru a-și asigura și pentru durată viitorului perioadă politică sa foarte păgubitoare intereselor țării, cu deosebire din punctul de vedere național, comitetul executiv al partidului național crede sosit timpul, ca să provoace pe amicii săi politici a intra în luptă. În urmare provocăm pe toți tovarășii noștri de principii, care se luptă cu noi sub steagul curat al ideilor și

principiilor noastre politice pentru drepturile patriei, să se organizeze, până va apăre proclamațiunea partidului național, în fiecare cerc, sau dacă vor reclama împregiurările, în fiecare comună. Volnicilor puterii puneți în față sentimentul de drept al libertăților cetățenești. Față cu aparatul oficial al guvernului cetățenii alegători să pășească la luptă în organizație tare. De aceea este necesar, ca în toate cercurile, în care partidul național are aderenți, aceștia să nomineze candidații și spre acest sfârșit să se pună în legătură cu conducerea centrală a partidului, care este gata a da tovarășilor de principii instrucțiunile corespunzătoare și în privința alegerilor deslușirile necesare. După-ce unul din principiile fundamentale ale programului acestui partid este finerea curată a voinței naționale manifestată în alegerile dietale, care voință partidele aflătoare la putere de regulă o falsifică prin corupțiune și volnicile autorităților, atragem de pe acum atențiunea alegătorilor, ca să urmărească cu atențiune abuzurile de tot felul, cu deosebire volnicile autorităților, ear' datele obiective în această privință să le comunice numai decât centrului. Aceasta este de trebuință, pentru-ca libertatea cetățenească și manifestarea liberă a voinței naționale să afle cea mai intensivă apărare, ear' de altă parte pentru-ca abuzurile respectivilor să fie ținute de partid în evidență, ca la timpul său să fie pedepsite în mod drept și energic”.

Convențiile comerciale.

Se telegrafează din Bruxella, că secțiunile camerei belgiene au desbătut deja convențiile comerciale. Relativ la convenția cu Germania două secțiuni s'au pronunțat *pro* și două *contra*. Dela a cincisecțiune încă nu se cunoaște rezultatul. Ce se ține de numărul voturilor, 17 au fost pentru și 10 contra convenției; 15 deputați s'au abținut. Se așteaptă că și secțiunea, al cărei vot nu este încă cunoscut, se va pronunța contra.

Înarmările și foametea în Rusia.

Diarul leMBERGIAN „Dziennik Polski” primesce din Varșovia scirea, că patru guvernori generali au fost citați la Petersburg, ceea-ce stă în legătură cu dislocațiunile trupelor rusești, a căror necesitate s'a ivit în

urma greutății de a le aproviziona din cauza foametei. Guvernorii respectivi s'au pronunțat contra reduciunii garnisoanelor din ținuturile bânuite de foamete, provocându-se la mișcările îngrijitoare ale țeranilor. Foile polone află, că de present se cumpără în România mari cantități de cereale pentru Rusia.

Declarațiunile contelui Szapary.

(Urmare și fine.)

Ignatie Helffy: Onorată casă! Dacă guvernul în adevăr pune în executare planul său, eu nu sovăesc un moment a declara, că noua cameră are să fie ilegală. Lucrul acesta îl voi și dovedi, și rog pe ministrul de justiție să mă combată, dacă n'am dreptate, cu întreg arsenalul său de sofisme. (Aprobări în stânga și stânga extremă.) Guvernul înainte de aceasta cu două luni a cerut indemnity pentru cinci luni. Am întrebat atunci pe guvern, dacă nu cumva votându-i-se indemnity, guvernul voescă să guverneze și fără parlament. Dacă guvernul nu răspunde, și aceasta ce altceva poate fi decât neparlamentarism. S'a sculat însă primul ministru și s'a sculat și ministrul de externe și amândoi au negat categoric că ar avé acest scop. Ei bine, aceasta nu va să dăic altceva, decât tragerea pe sfoară a parlamentului, alt calificativ înu pot găsi. (Aprobări sgomotoase în stânga și stânga extremă. Strigăte: Totdeauna ne-au înșelat! Și la putere au venit prin înșelăciune!) A guvernarea fără parlament, cu un indemnity pe care guvernul l'a stors prin pretexte false dela majoritate: aceasta hotărât este ilegalitate.

A doua cauză, pentru care mă ridic contra intențiunii guvernului, este că în adevăr e neomenie a fixa alegerile pentru timp de iarnă. Pe lângă căile noastre de comunicațiune aceasta în adevăr nu este altceva, decât curat nimicirea drepturilor de alegere.

Dar' chiar când poate nu ar fi ilegal, dar' la ori-ce cas este anticonstituțional, că guvernul voescă să dizolve parlamentul înainte de a se discuta și vota bugetul. Este adevărat, că legea dela 1867, destul de greșit, a ăters dispozițiunile cuprinse în legea dela 1848, dar' nu e mai puțin, că în 24 ani nici unui guvern nu i'a venit în minte să abuzeze de această prerogativă a Coroanei. Cel dintău care face aceasta este primul ministru actual. (Așa e, așa e! în stânga și stânga extremă.)

Baronul Ivor Kaa: La ce ne putem aștepta dela el când va avé majoritate. (Așa-i! Aprobări sgomotoase în stânga și stânga extremă. Gălăgie asurzitoare în partea dreaptă.

FOIȚA „TRIBUNEI”

Rea de plată.

Ea vine dela moară
Și jos în ulicioară
Punând un sac, în urmă
Nu-l poate ridica.
„Ți-l duc eu!” — „Cum?” — „Pe plată!”
Și ce euminte fată,
Noi ne nvoim îndată,
Că nu-mi prea dăce ba!

Îl duc pe sărutate. —
La calea jumătate
Cer plată, trei săruturi
Dar' uite, felul ei!
Stă 'n drum și se socoate,
Și-mi spune câte toate.
Că' scump, că ea nu poate,
Că prea sunt multe trei.

Cu două se nvoescă,
Și unul 'mi-l plătesce,
Cu al doilea se-mi rămăe
Datare pe nserat!
Păi, eată-mă, săracul!
Că n'am să-l vâd cât vâeacul,
Și cum să-l duc eu sacul
Pe-un singur sărutat?

Nu-i ca ea.

Nu-i ca ea 'n orașul tot
Mai frumoasă fată,
Ea se 'nchină? — Cei ate
Sunt bigoți deodată.

Ese 'n stradă? — S'a făcut
Pe-al ei pas lumină.
Dinsă ride? — De e nor,
Vremea se 'nsenină.

Ea se scaldă? — ângerii vin
De s'ascund în spume.
Stă la geam? — Pe sub ferești
Nu încapi de lume.
Ese 'n piață? — Scad în preț
Florile deodată.
Nu-i ca ea 'n orașul tot
Mai frumoasă fată!

Gazel.

Oamenii mă 'nvinesc,
Că sunt tinăr și iubesc —
Tu 'mi-ai dăis să merg la moară
Pe 'nserat să te întâlnesc,
Dar' la moară dau de prieteni
Și de prieteni mă feresc.
Te-am vădut și aji pe stradă,
M'am temut să te opresc,
Că de mama 'mi-e rușine
Și de tine mă sfiesc.
'Mi-e năcaz pe toată lumea,
Și 'mi-e ciudă că trăesc —
Te-aș lăsa, și 'mi-e cu jale,
Te-aș iubi și nu 'ndrănesc.

G. Căpăuc.

Mariei...

Câte dureri am suferit
A spune nu se poate, —
Și totuși eu le-aș fi 'ndurat,
Le-aș fi uitat pe toate,
Dacă din ochii tăi senini

Și plini de dulci mistere
O rață numai 'mi-ai fi dat,
O rață de putere.

Un veac întreg de suferinți
'Mi-ar fi părut o clipă,
Perdută 'n noaptea cea de veci
Pe-a timpului aripă;
Ear' clipa scurte fericiri
'Mi-ar fi părut că este
Un veac de nesfârșit amor,
O tainică poveste.

Tu n'ai știut opri din sbor
A dragostei schinteie,
Eu n'am știut dela 'nceput
Că tu ești tot femeie, —
Și aji nici tu n'ai mai dori
Să vești că-ți es în cale,
Nici eu n'aș săi se mai visez
De farmecele tale.

Și totuși dacă-mi amintesc
De-acele vremi, Marie,
Când totul îmi vorbea de-amor,
De sfântă poezie,
Și de plăcute dureri
Ce aji îmi par străine, —
Nu pot prieten să nu-ți fiu
Gândindu-mă la tine.

I. N. Roman.

Cronica lui Eftimie.

Din „Vechile cronici moldovenesci până la Urechii” de Ioan Bogdan.
(Texte traduse din medio-bulgăresc.)

Până aci s'au scris cu osteneala preasfințitului părinte al nostru Macarie, episcopul de Roman. Ear' cele-ce s'au întemplat de

aci înainte evlaviosul Ioan Alexandru Voevod 'mi-a poruncit mie, ieromonahului Eftimie, celui din urmă între egumeni, a le scrie pe scurt: ca nu cumva cu trecerea vremilor să se cufunde și acestea în adăucul uitării”.

Deci nu multă vreme după acestea și într'aceiași an, după aședarea într'a doua domnie a sa, s'au sculat Petru Voevod furios ca un leu, și înarmându-se cu mânia, s'a bătut cu toate puterile sale asupra lui Mailat, Voevodul ungureș al Ardealului, și au îndemnat pe Radul Călugărul, Voevodul Ungrovlăbiei, precum și pe căpăia din Pașii turcești să-i fie soți de război. Mailat auzind de planul dușmanilor săi, fu cuprins de frică și cutremur și trimise daruri mari și multe lui Petru Voevod, rugându-l de pace. Dar' Petru Voevod nu voia să știe nimic despre acestea, ci stătea neînduplecat pe lângă hotărârea sa, căci voia să-i răzbune de răutățile, viclășugul, necredința și cursele ce avuse să îndure mai nainte dela Mailat. Se puse deci pe lucru cu bărbăție și eși de-adreptul pe calea Brașovului, ear' lui Radul, Voevodul muntenesc, îi porunci să-i iasă înainte pe obicinuita lor cale de munte și să-l ajungă în părțile ungurești. Îndată-ce auzi și vedu această Mailat, își perdă cumpătul de teamă și de rușine și nu îndrăsnî cătuși de puțin să stea împotriva lor, ci în grabă au fugit și s'au închis în cetatea întărită a Făgărașului. Petru Voevod, simțind de aceasta, au mers

cu toate oștile sale împotriva cetății Făgăraș, și fiind în apropierea ei, au chemat pe Mailat la sine pe credință, trimițând drept zălog în cetatea Făgărașului în locul lui Mailat pe logofetul Matiaș. Mailat veni din cetate la Petru Voevod, ear' acesta fără întârziere puse mâna pe el, îl legă bine în lanțuri de fer și-l trimise marelui împărat al Turcilor Soliman. Astfel cădu Mailat în cursa, din care n'a mai fost cu puțină să scape. Ear' domnul Petru Voevod se întoarse biruitor în țara sa.

În toamna anului următor, luna lui Octombrie, s'au gătit Petru Voevod din nou împotriva Ungurilor, au intrat în țara lor și au cutrierat-o în vreme de iarnă, adunând mulțime de taleri de aur dela boerii acelei țări, și s'au întors apoi îndărăt pe calea Bistriței. Ear' când au ajuns la Rodna, i's-au înglodit acolo puscile cele mari. Venind apoi în scaunul său dela Suceava, s'a odichnit de ostenelele sale și s'au dus apoi la Hârlău, unde au tăiat capetele lui Șeptilici și lui Avram Rotâmpănu, în luna lui Ianuarie.

În anul 7052 (= 1544), luna lui Maiu în 15, a trimis Petru Voevod pe fiul său cel mai mare Iliș la Țarigrad, la marele împărat și stăpânitor, ce se chiamă și Poarta împărătească, și l'au petrecut însuși Petru Voevod cu doamna sa Elena și cu toți boerii cei mari și cu tot sfatul boeresc și cu toți archierii și egumenii moldovenesci până la apa Dunării.

Domnia lui Iliș Mahmet.

În anul 7054 (= 1546), luna lui Septembrie în 3, răposat-a Ioan Petru Voevod în cetatea Săcevei și s'a îngropat în mănă-

* Așa este originalul slavon în Macarie și Manasse; în orig. grecesc (ed. B., v. 668, p. 284; adăugul „deasupra unei cădiri” lipsesc. Poate să se fi aflat în manuscrisul traducătorului bulgar, cu tate că n'are loc în vers. Vezi acest pasagi reproduc în Studii, p. 81—2.

I. Helffy: În privința usului parlamentar de a nu se dizolva corpurile până-ce nu se votează bugetul pot aduce mărturie toate statele din Europa, unde aceasta este un lucru atât de la sine înțeles, încât nici că l-a cuprins în lege. Dar intențiunea guvernului este în contradicție cu legi existente. Din spiritul legii rezultă clar, că alegerile sunt a se ține vara.

Sântem deci în fața unui act de silnicie. E natural însă, că dacă Coroana primesc propunerea guvernului, trebuie să ne închinăm și noi. Fac însă rău serviciu regelui aceia, care îl determină la hotărâri ce lovesc în deprinderile noastre constituționale (sgomotoase aprobări din partea opoziției). Să știe deci guvernul, că rău serviciu a făcut, și că opoziția care se adună aici cu toată hotărârea guvernului de a o masaca, va trage la greea răspundere pe guvern pentru faptele sale, și ministrul-president se fie convins că se va gândi cu invidie la greutățile, pe care le-a înălțat în acest parlament. (Ilaritate mare din stânga și stânga extremă). Aceasta este părerea mea în fața hotărârii guvernului. (Aplauze în stânga și stânga extremă.)

Gavril Ugron: Mă așteptam, că ministrul-president, după argumentele sale date cu atâta sgarănie, să răspundă la contra-argumentele aduse, se vede însă, că și acum voește să aștepte sfârșitul discuțiilor. Unul din argumente a fost, că în toată țeara s'au început mișcările electorale. S'a gândit oare primul ministru, că cu cât alegătorii sunt mai bine luminați, cu atât mai ales se poate aștepta ca în alegeri să se manifeste opinia publică a țării. (Lungi aplauze în stânga și stânga extremă.) Guvernul, care se sprijinește pe încrederea națiunii, acela n'are să se teamă de mișcările electorale. (Aprobări sgomotoase.) Ce va să zică deci, când guvernul îndată ce opinia publică începe a se interesa de alegeri, cea dintâi grije a sa este: să oprească mișcările, să împedice explicările. (Lungi și sgomotoase aprobări.)

În corpurile funcționarilor care depinde de la dînsul, guvernul are un aparat de agenți electorali, în capul cărora pus pe comișii-supremi. Pentru punerea în mișcare a acestora nu trebuie decât o mică conferință. Opoziția însă, care nu are agenți plătiți din bugetul statului, are trebuință de un mare timp ca să se organizeze acest aparat. Dacă opoziția s'ar decide pentru înființarea unui aparat permanent de felul acesta, spriginit pe bani, atunci guvernul nu s'ar pute folosi deloc de favorul nedrept de la asid agenții sei din banii statului. (Sgomot asurzitor, aprobări în stânga și stânga extremă.)

Cercetând cauzele, pentru care guvernul a hotărât dizolvarea, acestea nu le pot găsi decât în faptul, că primul ministru la venirea sa în capul guvernului a făcut promisiuni și vrea să scape acum dinaintea consecinței ne-realizării acestor promisiuni. Dizolvarea actuală nu însemnează altceva, decât amînarea pentru eternitate a promisiunilor guvernului.

Noului parlament îi vor întocmi nouă programă și sper, că nu se vor obliga la introducerea unor lucruri ca judicatura Curiei. (Ilaritate mare în stânga și stânga extremă.)

Astăzi vară guvernul ar fi avut ocaziune să disolve parlamentul. Nu a făcut-o însă, deoarece partidul guvernamental nu a fost în destul de bine organizat, comișii-supremi

nu au fost în destul de permuțati și schimbați (Ilaritate mare), după-cum nu au avut la dispoziție nici mijloacele necesare. (Strigăte din partea opoziției: Nu au avut îndestuiți bani!) În adevăr este cea mai mare compromitere a parlamentarismului, ca factorii guvernamentali să se grupeze din interese de partid pentru a se folosi până și de mijloace atât de josnice. (Aprobări sgomotoase în stânga și stânga extremă.)

Oratorul termină protestând contra apucăturii guvernului.

Contele Szapáry, primul ministru: Onorată casă! Cred a îndeplini o datorie răspunzând la unele din invinuirile ce ni-s'au adus aici și rog pe onorabili colegi din partea opoziției să binevoască a mă asculta cu liniște și să nu mă împedice în această îndeplinire a datoriei mele.

Onorată casă! La cele aduse de dl deputat Daniil Irányi, că adică parlamentul a dat toate mijloacele, pentru-ca guvernul să poată lucra, am onoare a reflecta numai la aceea, că cu toate-că erau la ordinea zilei proiecte atât de însemnate, chiar zilele trecute abia se adunau în dietă atâția deputați, încât parlamentul să poată fi în stare de a aduce decisiuni.

D-voastră din opoziție mai spuneți, că guvernul și partidul seu nu îndrănesc a se măsura cu mișcările electorale. Aceasta tocmai dimpotrivă. D-voastră spuneți, că e necesar ca alegătorii să fie luminați și consultați pentru a judeca, dacă ei au încredere în guvern? Și noi credem aceasta necesar, cu acea deosebire însă, că vom să dăm această puțință nu numai partidelor din opoziție, ci și partidului nostru.

Și noi vom să clarificăm pe alegătorii despre cele-ce guvernul a făcut în trecut și va face în viitor. (Ilaritate în stânga și stânga extremă.) Cer iertare însă! dar două lucruri deodată nu se pot face. A ne consulta pe de o parte cu alegătorii prin cercurile electorale despre intențiunile guvernului și a urma și aici în parlament cu discuțiile: aceste două nu se pot face în același timp. (Aprobări sgomotoase în dreapta. Sgomot și protestări în stânga și stânga extremă.)

Ați mai spus, că guvernul nu s'a rostit pentru orientarea alegătorilor. Să mă iertați! Guvernul nu a avut ocazie a se rosti prin cercurile electorale, dar aici în parlament s'a vorbit de mai multe-ori, că ce intențiuni are și ce program vrea să realizeze. Programul guvernului îl cunoaște țeara întreagă. De altmintearea noi nu numai prin vorbe, ci și prin fapte arătăm ce vrem. (Ilaritate mare în stânga și stânga extremă.)

Multe proiecte de legi, dintre care unele votate, ear' altele care sînt încă pe biroul dietei, sînt mărturie despre cele-ce noi voim. (Aprobări în dreapta.)

Și apoi să ne credeți, că guvernul va sta cu mâinile în sin și va privi nepăsător în fața mișcărilor electorale. Guvernul și majoritatea pe care se sprijinește va merge între alegători, îi va dumeri, așa ea națiunea să știe cui dă voturile. (Strigăte din opoziție: Sperăm și noi aceasta!)

Mai spuneți, că guvernul se dă îndrăgă, că nu îndrănesc să înceapă discuțiunea bugetelor. Din ce deduceți d-voastră aceasta? Guvernul se simte destul de tare pentru a crede, că după explicările ce le va da

națiunii, aceasta are să sancționeze propunerile sale.

George Linder: Da, cu ajutorul spanilor!

Iuliu Szapáry: Conștiința aceasta de sigur nu e semn de slăbiciune. Și apoi de ce guvernul se voească a se da îndrăgă dela discuțiunea bugetului? Dar în arma acestei măsuri bugetul și altmintearea n'are să se discute decât cu câteva săptămâni mai târziu, și guvernul ar fi puțin prevădător, dacă prin această măsură ar fi înțeles la aceea, ca să nu discute bugetele. Dimpotrivă voește aceasta, și eu sper ca după alegeri discuția bugetelor să se facă în liniște și în timp foarte scurt. (Strigăte din opoziție: O să vedem!) Și astfel timpul, care va fi întrebuințat pentru alegeri, n'are să fie timp pierdut.

George Linder: Atunci însă nu d-voastre aveți să fiți la guvern!

Iuliu Szapáry: Cât despre cele făcute de dl deputat Beöthy, îl asigur, că cu indemnitate este mult mai greu a guvernă, ca să am cerut aceasta nu pentru a scăpa de greutăți, ci pentru-că așa cer împrejurările. Dacă opoziției nu-i place ca atâția ani de zile să guverneze același partid, nu are să facă decât un singur lucru: câștige ea majoritatea sufragilor alegătorilor. (Strigăte din partea opoziției: Introduceți judicatura Curiei!)

Termin spunând, că guvernul și partidul seu așteaptă cu încredere și liniște verdictul alegerilor. (Sgomot asurzitor pe băncile opoziției. Strigăte ironice și mare ilaritate în stânga și stânga extremă.)

După-ce mai vorbesc contele Apponyi, care se alătură către cele făcute de antevorbitorii din opoziție, majoritatea aprobând declarațiile ministrului, președintele ridică sedința și anunță pe cea viitoare după sărbători.

Dizolvarea corpurilor legiuitoare române.

Publicăm aci raportul consiliului de miniștri român către regele Carol, prin care cere dizolvarea corpurilor legiuitoare:

Sire!

Adunarea deputaților, prin votul seu dela 9 Decembrie c., cu abia 4 voturi majoritate a declarat, că n'are încredere în guvernul actual. În fața acestui vot guvernul format la 27 Noembrie trecut sub președenția dlui Lascăr Catargiu crede, că datorită sa către tron și către țeară este de o consilia Maiestății Voastre să facă us de prerogativa Sa constituțională, dizolvând ambele corpuri legiuitoare, și să cheme țeara prin nouă alegeri a se pronunța între guvern și adunare.

În orice alte împrejurări nu am fi pregetat un moment de a depune demisiunile noastre și a ruga pe Maiestatea Voastră să încredințeze frânele guvernului unui alt partid politic.

Considerațiunile însă, pe care vom avea onoarea să le spunem înaltei aprețări a Maiestății Voastre, ne fac a crede, că această soluțiune în starea actuală a partidelor nu este folositoare țării.

Guvernul presidat de dl general Florescu a fost format din cele două elemente politice, din a căror întrunire se constituise partidul liberal-conservator, dela început însă

mași și diavoli, el care cu adevărat și dela început au fost fiul și moștenitorul diavolului celui de oameni ucigători. Și în multe alte chipuri hulă și batjocoria credința noastră cea adevărată, pe care mai cu deamăritul nu le-am scris, ca să nu lungesc povestirea. Mercuria și Vineria, precum și în postul cel mai mare, ce se chiamă păresimi, și în celelalte sfinte posturi mănca carne. Toate aceste nelegiuiri ereticesci le făcea Iliș în taină împreună cu afurisitul dascăl și vrăjitor al seu Hădăr, ear' lucrul și indeletnicirea lui era jocul cu paserile.

După toate acestea la îndemnul mamei sale, doamnei Elena, se puse a munci și a câști și a perde pe boeri: pe unii îi lipsia de vedere, pe alții îi dădea morții în toate chipurile, pe alții earăși îi sugrăma în tomnițe și cu alte felurite munci îi chinuia și-i ucidă. Dacă vădura atâtea răutate boerii, îi cuprinsă pe toți frică mare și începură a pribegi în Țeara-Leșească. Deci Iliș, carele fu numit și Mahmet, n'au putut răbda îndelung să nu-i verse tot veninul acesun în lăuntru inimii sale violente și au pus pe toți boerii mari și mici și pe tot sfatul boeresc bir mare; au mai poruncit și vâtașilor din toată țeara, dela cel mai mic până la cel mai mare, precum și mitropolitului, episcopilor și tuturor mănăstirilor din țeara Moldovei, în sfârșit popor și diaconilor, să dea toți haraci mare. Și ce să mai vorbesc multe? Toate treburile creștinesci și bisericesci se aflau în mare învălmășeală!

(Va urma.)

elementul conservator s'a găsit în minoritate în sinul cabinetului astfel format.

Rezultatul alegerilor din Aprilie 1891 nu a corăspuns formațiunii cabinetului care le presidase. Țeara dete mai mult de jumătate din mandatele sale elementului conservator, ear' cecalaltă fracțiune nu obțină decât un număr de locuri mult mai puțin însemnat.

Acest rezultat impunea dar' o remaniere ministerială astfel ca compunerea cabinetului să fie o iconă exactă a majorității conform tuturor precedentelor regimului reprezentativ. Remanierea ministerială însă, operată în intervalul sesiunii, se făcu într'un sens cu totul contrar și cu compunerea majorității și cu voința clar exprimată a țării. Minoritatea conservatoare din cabinet, doritoare de a cruța țării nouă sgudui, primi această formațiune, dar' imediat după deschiderea sesiunii ordinară efectele nenorocite ale unei asemenea urmări nu întârziară a se produce.

Alegerea vicepreședinților camerei constituită o indicare pentru membrii conservatori din guvern, că locul lor nu mai era în cabinetul presidat de dl general Florescu.

Trei din miniștri și-au dat demisiunea, fostul președinte al consiliului neisbutind a completa cabinetul, președintele actualului minister fu chemat în capul afacerilor prin încrederea Maiestății Voastre.

Cel dintâiu demers al seu a fost încercarea de a menține formațiunea liberal-conservatoare, oferind minorității liberale din acest partid locurile ce i-se conveniau după proporțiunea forțelor sale în adunare. Aceste încercări rămânând zadarnice, s'a compus guvernul actual, care reprezintă partidul conservator, gruparea cea mai însemnată din actuala adunare.

Dela început guvernul nu a putut nici avé credință, nici a afirma Maiestății Voastre, că dînsul ar pute obține dela adunare o majoritate statornică, totuși fiindcă partidul pe care se răzima forma cel puțin o jumătate din adunare, a sperat, că adresându-se patriotismului celorlalte grupuri, ar fi putut cruța țării, cel puțin pentru sesiunea actuală, nouă sgudui și nouă frământări. În acest scop a cerut dela Maiestatea Voastră o progrogare pentru a pregăti pe de o parte lucrările legislative, ear' pe de alta a lăsa pasiunile timpului de a se liniși. Totul a fost zadarnic, și în ședința dela 9 Decembrie a. c., fără-că nici un act al guvernului să motiveze o asemenea măsură, o moțiune de neîncredere a fost votată în adevăr cu o foarte mică majoritate.

În fața acestui vot ne-am întrebat, Sire, care ar fi mijlocul care să scutească tronul și țeara de un nou apel la alegători? Această soluțiune nu am putut-o găsi. Coalițiunea, care a dat ministerului votul de neîncredere, compusă de două fracțiuni adverse, nu numai n'ar pute dela Maiestății Voastre un guvern omogen și stabil, dar' încă s'ar găsi în minoritate din prima și față cu cecalaltă jumătate a adunării ar se abîșnui dela 9 Decembrie, care ar lua o atitudine curat ostilă.

O nouă și apropiată criză ar fi fost dar' rezultatul unei asemenea măsuri.

Rămâne dar' de a examina cestiunea, dacă s'ar fi putut însărcina cu guvernul una sau alta din cele două grupări, care s'au asociat pentru votul dela 9 Decembrie.

Fiecare din acele grupări coalizate, Sire, constituie o minoritate față cu partidul conservator, și fiindcă acest partid este cu mult mai numeros din adunare, trimis de țeară în recentele alegeri, nu este nici un motiv valabil de a i-se prefera altul, nici de a crede, ca opinia alegătorilor să se fi schimbat în așa scurt timp.

În asemenea condițiuni credem, mai conform usurilor parlamentare și mai folositor pentru țeară, a se da dizoluțiunea acestui partid, care este reprezentat acum printr'un minister omogen, pus sub direcțiunea șefului seu recunoscut.

Credem totdeodată, Sire, oportun să cerem dela Maiestatea Voastră dizoluțiunea senatului. Acest corp împlinesc peste câteva luni patru ani de legislatură și conform constituțiunii ar fi trebuit reînnoit în parte. Am crezut însă, că față cu alegerile pentru adunarea deputaților este mai bine să se consulte țeara deodată asupra întregii reprezentățiuni naționale. Astfel se va pute cunoaște în mod mai complet, care este actuala voință a națiunii.

Pe baza acestor considerațiuni subsemnații cu cel mai profund respect propunem Maiestății Voastre alăturatul proiect de decret, în virtutea art. 95 din constituțiune, pentru dizolvarea corpurilor legiuitoare și convocarea colegiilor electorale în termenii prescriși de constituțiune.

Sântem, cu cel mai profund respect,

Sire,

Ai Maiestății Voastre

Prea plecați și prea supuși servitori.
(Urmează semnăturile ministrilor)

Presa română despre dizolvare.

"Naționalul", ziarul domnilor Iancovescu, Din. Cesianu, Ionel Grăditeanu etc., publică cu litere compacte următoarea declarație:

În sfârșit firul conducător al frământărilor, care au sfârșit partidul liberal conservator și al crizei, care durează de atâtea vreme, a eșit la iveală acum prin dizolvarea acordată guvernului, după f-mioasa prorogare de șase zile. Regele a vrut să înfăture pe domnul Vernescu și să dea puterea domnului Lahovary și Carp, pentru-ca România să intre în Zollverein, să adere pe față la politica nemțească și să se asigure acordarea unui apanagiu prințului moștenitor (domeniul Brăilei).

"L'Indépendance roumaine", după-ce spune, că domnul Catargiu va face alegerile, scrie:

"Teoria constituțională a triumfat. M. S. regele în înalta-i înțelepciune, în dragostea-i dovedită pentru instituțiunile noastre parlamentare, a conștiat partidului conservator însărcinarea de a proceda la o consultație populară, care de astă dată va fi decisivă.

"Pentru noi conservatorii data de 11 Decembrie 1891 va rămâne pentru totdeauna o dată memorabilă, fiindcă ea însemnează renascerea visului nostru cel mai scump: Re constituirea partidului conservator, unit în giurul unui program."

Dizarele național-liberale, "Voința Națională" și "Liberté" publică următoarea declarație a partidului liberal față cu dizolvarea corpurilor legiuitoare:

"Actul săvîrșit astăzi prin dizolvarea corpurilor legiuitoare a produs o adîncă emoțiune în toate stratele societății capitaliste.

"Față cu căile neconstituționale, pe care guvernul s'a angajat față cu o sfidare atât de îndrăzneată adusă regimului reprezentativ, o linie nouă de conducere politică se impune negreșit partidului național-liberal.

"Nu scim încă în acest moment ce soluțiuni va lua partidul, dar' sîntem convinși, că ele vor fi conforme cu interesele și aspirațiunile țării, ale cărei instituțiuni sînt astăzi sdruincinate din temelii.

"Împrejurările, în care dizolvarea s'a produs, îi dau caracterul unei lovituri de stat deghisată.

"Țeara și partidul liberal nu pot permite, ca munca lor de o jumătate de secol, să fie compromisă, pierdută prin anelurile înovate ale reacțiunii."

"Românul" ăice, că toată lumea a fost surprinsă, când a auzit că s'au dizolvat corpurile legiuitoare, și că nouele alegeri se vor face sub conservatori. Ce a silit pe regele Carol, întreaba organul democrat, să se dea pe mîna reacțiunii? Națiunea trebuie să se aștepte acum la repetarea scenelor din trecut pentru desființarea instituțiilor liberale și poate și la altceva mai grav. Ea e amenințată, și ca ori-ce om amenințat, trebuie să iee măsuri de apărare, încheie confratele.

"România" ăice, că s'a dat crizei materiale cea mai violentă soluțiune prin dizolvarea ambelor camere, și că toți cualifică această procedură ca o lovitură de stat. Cel dintâiu act al guvernului reacționar a fost de a închide gura parlamentului prorogându-l pentru 10 zile, ear' mai pe urmă, după-se țeara legală a blamat acest guvern, de unde el trebuia să demisioneze, s'a vădut că guvernul rămâne, și se dă dizolvarea parlamentului pentru a se pute aduce o cameră pur conservatoare.

Lucrul este foarte grav, ăice numitul organ; corpurile electorale și țeara este chemată acum a-i și da cuvîntul și a-i manifesta voința prin cel mai mare act de suveranitate.

"Timpul" ăice, că dizolvarea corpurilor legiuitoare acordată de rege partidului conservator a fost un act de înaltă înțelepciune și de dreptate. Liberalii au tot dreptul de a rivni puterea, dar' trebuie s'o iee în triumful electoral, s'o iee în fața urnelor, prin lupta dreaptă, nu prin ajutorul tradării.

Regele nu putea, adaugă confratele, să înlesnească escaladarea puterii unui partid, care n'are încă încrederea națiunii și care nu se găsește în stare a da un guvern tare, omogen și vrednic de muncă. Credința noului organ este, că viitoarele alegeri vor da guvernului conservator majorități serioase.

"București" ăice că în lumea politică evenimentul petrecut zilele acestea cu venirea la putere a partidului conservator și dizolvarea camerelor a produs o mare și profundă impresiune.

Prezența la guvern a dlui Lascăr Catargiu a fost salutată cu o adîncă satisfacțiune, căci este încrederea în viitor, este reînceperea afacerilor, întărirea creditului, speranța unei lungi perioade de liniște, de bunăstare și de prosperitate, care se deschide pentru țeară în general și pentru fiecare în particular, ăice numitul organ.

tirea Pobrata, zidită din temelie de dînsul. Domnita cu totul 19 ani și jumătate și lăsat-a domnia pămîntească fiului seu Iliș Voevod.

Acesta mergea bine la început, se arăta cuvios și blînd către toți, iubia pe boeri și pe toți căli îl încunungiurau, dar' în fundul inimii sale violente incolțea boala de mai apoi. Deci într'al doilea an al domniei sale, prin zavistia diavolului, vrăjmașului nostru, — căci nu-i venia lui la socoteală să suferă în lume pe oamenii purtători de numele lui Christos, — au tăiat Iliș Voevod capul celui mai de frunte sfetnic al seu, hatmanului Vartic.

De aci au luat început sîmînța necredinței în Iliș Voevod și au început a se schimba și a se întoarce dela adevărata și dreapta înțelepciune și părăsind sfatul bătrînilor și îndemnul tovarășilor sei de copilărie au început a se lăpăda și de legea lui Christos. Și cu toate-că din copilărie fusese crescut în tainele creștinesci, mai târziu îi plăcu legea turcească. Astfel lăpădă dreapta pentru reaua credință, binefacerea pentru vicleșug și răutate, și începu cu osîrdie a crede și a se ține de legea turcească și de mincinoasele ei învățături. S'au împrietenit și și-au făcut sfetnici și dascăli pe nisece afurisiți de Turci, dintre care cel mai viclean și mai răuătos prin diavoleasca lui învățătură și vrăjitorie era unul cu numele Hădăr, stricat la nărvuri, dar' mai stricat la suflet. Cu acesta își petrecea vremea Iliș Voevod, lăcînd chiar împreună cu el și ascultând învățăturile lui amare și perătoare. Și au primit Iliș sîmînțele, pe care satana

le-au arat și sîmînat în amîndouă sufletele lor *) și ca într-o undită amăgitoare s'au prins fără de minte Iliș; căci diavolul grămădise la un loc toată otrava răutății sale și amestecându-o cu închipuirile engetul seu au scos din ea o amestecătură veninoasă pentru sufletul lui și pe amăgitor și de tot strica al Iliș l'au trit pentru totdeauna în prăpastia perării; o, nenorocitul și nepriceputul de el! Ce este dar' mai vîemător omului decât cuvîntul și învățătura ce nu pornește dela atotmîstivul Dumnezeu? **) Căci dacă vorbele rele pot strica bunele nărvuri, cu cât mai mult obiceiul de a umbla și a vorbi cu cei viclei? Nu mă mir dar' că Iliș s'au făcut și mai rău, că s'au îngămfat peste măsură, ear' inima i-s'au înăsprit ca arama; deci început-au a face nedreptăți mari, și ca-și-cum ar fi fost ajuns în afundimea relor, umbla ca un nebul și, ațîțat de diavol, de toate faptele neovuințioase se apuca, încât i-șe părea, că printr'o întunecare fără de veste a minții au fost confundat și înecat în păcate. Trimes-au dar' s'e-i aducă pentru multe mii de asprii și galbeni de aur, femei spurcate din Țeara-Turcească și început-au, nerușinatul, a nu mănca carne de porc și a nu bă vin. Și ce să mai îndrug multe? Se împotrivia în toate cuvioasele noastre credințe ortodoxe, ear' sfintele icoane, precum și chipul lui Hristos și al preasfintei Născătoare de Dumnezeu și al tuturor sfinților, le numia idoli, el care se închina necuratului și era prieten cu diavolul; ura pe preoți și pe diaconi, pe călugări îi numia vrăj-

*) Se înțelege al lui și al lui Hădăr.

**) După original cuvînt de cuvînt: ce nu sînt părtașe celui prea fericit.

Pentru redacțiune responsabil : **Andrei Baltes**

De 200.000 fl.

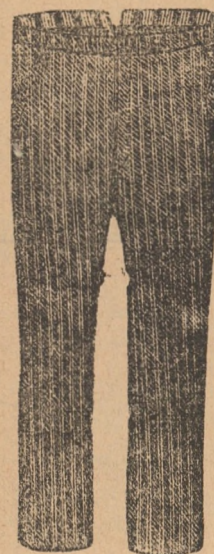
La
„Coroana ung.”
Viena, V/I.

Marfă de vândut.

Cu prețul jumătate.

Ori-cine va înțelege, că iarna colosal de grea din 1890 și 1891 a reclamat în toate straturile populației jertfe și încordări mari, ear' urmările se observă în fabricile mai mari, astfel că produsele lor s'au sporit peste măsură, vinderea este foarte minimală, așa că lucrările ar trebui necondiționat sistate, dacă nu se face la timp desfacerea abundanță a mărfurilor. Din acest motiv sunt împuternicit să ofer cu prețul jumătate produsele mai multor fabrici, care sunt grămădite în magazinurile și depozitele din Viena.

Convingeți-Vă printr-o mică comandă de probă, succesul e sigur și rentabil.



Colosal de ieftin, bun și durabil.

1600 bucăți de
pantaloni de iarnă

gata, durabili în diverse mostre, eleganți și fini, pe care i-am primit în loc de plată, sunt siliți, câtă vreme mai țin proviziunea, să-i vând în detal sau en gros cu următoarele prețuri fabuloase:

Sorta I-a din stoffe de modă gătiți.	fl. 1.90
Sorta II-a din stoffe de Brünn	fl. 3.—
Sorta III-a din stoffe de lână de oale	fl. 4.50

Toți pantalonii sunt gătiți după cel mai nou jurnal din stoffe tari de iarnă și elegant. La comanda din afară e drept măsură suficientă lungimea pasului și cuprinsul pântecului.



Numai fl. 6.50

un rînd
de haine bărbătesci

modern, elegant, splendid, de toamnă și de iarnă, din materii de toamnă și de iarnă din Brünn, în ori-ce mărime și în ori-ce culoare, așazără laolaltă

1 par. pantaloni, 1 giletă, 1 roc.

I. calitate	II. calitate
Un rînd întreg	fl. 8.50
fl. 6.50	III. calitate
	fl. 10.50

Drept măsură e suficient să se arete la comanda lungimea pantalonilor, cuprinsul pieptului și lungimea mânecilor, precum și culoarea dorită a vestimentelor. Mustre nu se pot trimite, deoarece ce se află numai rînduri întregi.

Aceleși vestimente pentru băieți după măsură dela 6—13 ani, fiecare calitate cu fl. 2 mai ieftin.

Numai fl. 5
costă
rocuri
de pousse

elegante, gata, călduroase, cupușite, din cel mai bun pousse strian, pentru ori-ce măsură, în ori-ce mărime, în toate culorile, de toamnă și de iarnă.

Sortă mai fină fl. 6.—

Numai fl. 1.80
costă
jachete
de iarnă

pentru domni și dame, în cele mai frumoase culori de modă, se dau după ori-ce trup, e cea mai bună îmbrăcăminte de iarnă și de toamnă. Numai fl. 1.80.

Din Cheviott fl. 3.—



Numai fl. 1.65

bucată de toale de cai, se vînd de minune ieftin din cauza desființării fabricii de toale — Cine își cruță caii, să-și cumpere aceste renumite

Toale de cai,

care nici-odată nu se mai pot căpăta așa de bune, de mari, de groase, de călduroase și de ieftine.

Grupul nr. 5.

10 daruri prețioase.

Numai fl. 2.—

- 1 orologiu de bronz, care merge bine, regulat,
- 1 sipcă de țigarette de spumă de mare,
- 1 țigaretă de țigarette, țesătură de artă,
- 1 aparat de foc vechnic,
- 1 cravată de mătășă și atlas,
- 1 ac de cravată cu petri,
- 1 creion de nickel cu penă,
- 1 briceagă și scobitoare de dinți,
- 1 inel cu petri,
- 1 suvenir de Viena ca obiect de lux.

Toate 10 dărate laolaltă costă fl. 2.

fl. 1. Fiecare articol fl. 1.

1 orologiu de bronz ce merge regulat, cu garanță 1 fl.	1 lanț de orologiu din aur artificial cu acătătoare 1 fl.	1 inel din aur-douăle cu petri 1 fl.	1 medalion din aur artificial, cu petri 1 fl.	1 brățar dela expoziția din Paris 1 fl.	1 medalion de inimă din argint veritabil, probat 1 fl.
Cusmă de iarnă din peluș de Persia, cu vată călduroasă 1 fl.	1 pălărie bărbat. din păsă moale foarte țipoare 1 fl.	4 cravate bărbat. fiecare în altă formă și culoare, foarte fine 1 fl.	1 păreche mănuși călduroase pentru iarnă, din lână 1 fl.	1 jachetă de lână pentru dame și bărbați 1 fl.	1 păreche pantaloni de lână (sistem Jäger) pentru domni 1 fl.
1 cămașă bărbătească, foarte fin gătită, albă ori colorată 1 fl.	1 par. ismene bărb. din pânză de casă bine lucrate 1 fl.	6 par. ciorapi bărb. într-o culoare ori cu vergi frumoase 1 fl.	3 par. ciorapi fem. într-o culoare sau cu vergi frumoase 1 fl.	1 corsetă cuirasată, fason parisian, foarte durabilă 1 fl.	12 batiste, cu margini colorate, chivite 1 fl.
1 cămașă femeiască din șifon ori în cu broderii 1 fl.	1 corsetă de noapte din șifon cu broderie fină 1 fl.	1 par. ismene fem. din șifon, cu broderie fină 1 fl.	1 sucnă călduroasă, cu brodere 1 fl.	3 sorturi de casă, mostre frumoase și moderne, veritabil de spelat. 1 fl.	1 sort de lister, calitate bună, caro, chivit, 1/4 de mare 1 fl.
1 jachetă de dame din creton francez lucrată 1 fl.	1 haină de iarnă gata pentru copii dela 1—3 ani 1 fl.	1 covor de pat din stofă de jute desen frumos 1 fl.	1 cearceaf de tot mare și gată 1 fl.	6 merindare de in, mari și tari 1 fl.	6 stergare, calitate bună, caro, chivite 1 fl.
1 față de masă bună damast alb ori colorată 1 fl.	6 serviette pe deplin de mari, albe ori colorate 1 fl.	1 năframă de mătășă 1 cot de mare și în ori-ce culoare 1 fl.	3 batiste de mătășă de Lyon, în mai multe culori 1 fl.	1 eventail cu zugrăvire artistică, foarte frumos 1 fl.	1 năframă mare călduroasă pentru dame, 1/4 de mare 1 fl.
1 pipă din spumă de mare artificială 1 fl.	1 spiță de țigară spumă de mare veritabilă cu chichilbar 1 fl.	1 pipă pentru burghie, spumă de mare artificială cu vergea cu tot 1 fl.	1 aparat de foc, aprinde însuși cu țeava fulgerului 1 fl.	1 portmoneu tot din pele cu incheietoare 1 fl.	1 portmoneu pentru bani și documente 1 fl.
1 lămpășă cu o lumină intensivă 1 fl.	1 șatule de cusut de mătășă cu seale de cusut 1 fl.	1 album pentru fotografii, foarte fin 1 fl.	1 briciag cu 4 tășuri, cu aparat pentru scoaterea dopurilor. 1 fl.	1 crucifix din metal topit, nu se poate sparge 1 fl.	1 oglindă de părete 3 cm. de mare, în cadru de nuc 1 fl.
6 linguri de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	6 furculițe franc din argint de Phönix veritabil 1 fl.	3 cutițe de masă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	12 lingurițe de cafea din argint de Phönix veritabil 1 fl.	1 lingură mare de supă din argint de Phönix veritabil 1 fl.	2 fecioșe de salon argintate fin, formă frumoasă 1 fl.
1 țigaretă de zahăr splendid argintată și fină 1 fl.	1 moară de cafea cea mai bună construcție, durabilă 1 fl.	6 tase de cafea calitate bună neperitoare 1 fl.	1 împărțitor și împărțitoare, 2 frumoase figuri de decorațiune 1 fl.	3 broșuri de dame în mostre deosebite 1 fl.	1 briciu, tăș englez veritabil, foarte ascuțit 1 fl.

Grupul nr. 2.
Numai fl. 4.50
136 recușite de scris.
Numai fl. 1.—

1 casetă elegantă conține următoarele:
50 coale hârtie de epistole fină, octav.
50 picuri bune ce se potrivește la hârtie.
3 condeie de penă franceze durabile dimpreună cu capsule.
3 excelențe creioane Hardmuth.
24 pene de scris într-o cutie.
1 frumos notes legat în lack.
1 coală hârtie sugătoare rosa.
1 lineal de lemn de cedru cu centimetru.
2 leniare și gumă.

Numai fl. 3
Un serviciu de masă,
excellent complet,
constă din 30 de piese.
6 bucăți linguri de argint „Phönix”.
6 „cutițe tricolore”.
6 „furculițe de același fel.”
6 „lingurițe de argint „Phönix”.
6 „scămele de cristal.”
Toate 30 piesele laolaltă
numai fl. 3.

Oglindă de părete
în cadru de aur fin
fl. 1.90.

pro bucată, câtă vreme țin proviziunea. Aceste oglinzi ce arată foarte frumos, limpede și luminos sînt în cadre de aur splendid aurite și decorate cu arabesce, circa 55 centimetri de înalțe și 40 centimetri de late, o decorație pentru ori-ce locuință, de aceea nimeni să nu întârzie a comanda cât mai în grabă. Mai departe se află și oglinzi mai mari, 67 centimetri de lungi și 47 centimetri de late, a fl. 4.65.

Fiecare se-și erute plămânile
și se-și cumpere
pentru fl. 1.50
8 bucăți recușite de fumat:
1 pipă de lemn cu scurgere,
1 verge fină potrivită la ea,
1 jălcău de pele fin,
1 aparat de foc de buzunar, calitate neruinabilă,
1 țigaretă de țigări,
1 sipcă de țigarette igienică, spumă de mare,
1 excelentă pipă de casă scurtă
1 vergea pe potrivă.
Toate împreună fl. 1.50.

1 bucată, 30 coți pânză de munte fl. 5.50.	1 bucată, 30 coți șifon fl. 5.50.	1/2 duzină batiste albe de in veritabil 90 ver. fl. 2.25.	1 garnitură de cafea colorată, 1 față de masă, 6 serviette fl. 2.25.
1 bucată, 30 coți gradual bun de atlas fl. 6.50.	1 rînd de haine de pat colorate fl. 6.50.	6 bucăți cearceafuri nechivite, 3 coți de lungi 2 coți de late fl. 3.50.	1 duzină ștergare de in, Damast fl. 2.50.
1 bucată, 30 coți barchet alb fl. 6.50.	1 duzină batiste de in, cu marginea colorată fl. 2.25.	O garnitură de bouret, din cea mai fină materie de bouret fl. 10.—.	1 rest de covor 6 metri fl. 2.—.



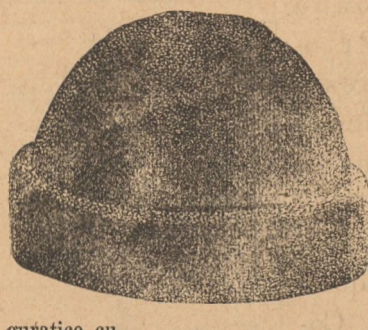
2 fl. bucata.

În toată lumea nu există ceva mai bun, mai plăcut și mai comod decât aceste renumite

cămăși de flanel

care sînt cele mai noue și au 3 însușiri: ele servesc ca submănușă, cămașă și totodată ca giletă și fiind umplute la grumazi și piept cu chindisuri de mătășă sau atlas, sînt extraordinar de bune și calde.

I. calitate fl. 2.—
II. sortă „fl. 2.50
III. fine „fl. 3.—

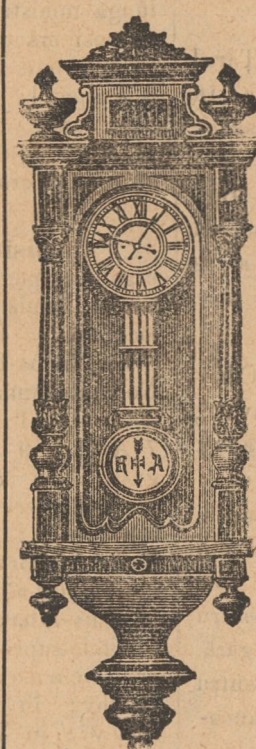


guratică cu

fl. 1 pro bucată.

1000 bucăți
cușme rusesce
Ignatieff

din astrahan imit., fin încrețit, cupușite călduros cu vată, trebuie să le vînd cât mai în grabă și le dau cu duzina a fl. 11, — sau sin-

A se trage odată în 14 zile.
1 metru de înalț.

Numai fl. 7.85

costă

un orologiu cu pendulă

splendid ajustat

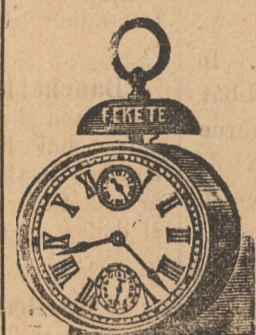
cu garanță de 5 ani.

Aceste oroloage cu pendule sînt în dulapuri de lemn de nuc gothice bogat sculptate, circa 1 metru de lungi, 35 centim. late, montate, cu sticlă, au un ornament cu politură fină ce se poate îndepărta și au

un mecanism aproape neruinabil.

Cheia cu care se trage orologiu e dublă, mecanismul, acurat regulat pe secunde, așa că un asemenea orologiu cu pendulă, neîntrecut în ce privește mersul excelent, e cea mai frumoasă și bizuită mobilă. Lada pentru pachetare se scotese în 70 cr.

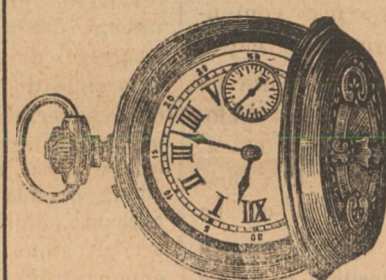
Aceleși orologiu cu pendulă, în carton mai fin, care se trage tot la 14 zile și bate oarele și jumătățile de oră, costă numai fl. 12



Deșteaptă-te!

Numai fl. 3.50

costă un orologiu de deșteptare bine regulat, executat conform desenei, în dulap splendid de nickel, cu arătător de secunde și cu un clopot deșteptător ce sună foarte frumos, durabil lucrat, umblă și deșteaptă foarte punctual; e netăgăduit cel mai frumos și ieftin orologiu. Prețul scăzut numai fl. 3.50.

Oroloage
de buzunar

regulate precis, recunoscute ca de cea mai excelentă calitate, cu mecanism-remontoir veritabil, neperitor, de argint, metal lustruit, precum și de argint probat de 13 loți, admirabil lucru, foarte frumos

gravate, cu sticlă de cristal, cu aparat de secunde și arătătoare, toate se trag la mână fără cheie și ajustate splendid cu toate inovațiile tehnice moderne de arta orologeriei, regulate precis foarte punctual, se capătă în 4 sorte.

Numai fl. 5

costă un orologiu de buzunar-remontoir de argint-nickel, fără cheie, cu arătător de secunde bine regulat, sticlă plană și instrument de arătare mecanic. Mai departe același orologiu remontoir de argint veritabil de 13 carate fl. 8.50.

I. sortă în nickel. oroloage-remontoir cu capac dublu, co- peris elastic fl. 6.	II. sortă oroloage-remontoir de argint veritabil prob. prin ofic. c. r. fl. 8. pentru dame fl. 10	III. sortă oroloage-remontoir de argint veritabil pe argint veritabil pe 15 rubine. bogat gravate fl. 12, pentru dame fl. 10.
---	--	--

Lanțuri de orologiu elegante, aurite, cu acătătoare fl. 1. Elegante lanțuri de orologiu aurite facon de panzer fl. 1.

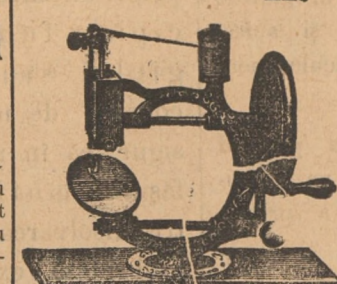
Lanțuri pentru orologiu de argint curat, probate de oficial c. r. de monete, cu acătătoare fine și curat de argint, medalion sau cheie

I. calitate argint curat fl. 2.85.	II. calitate tărie mijlocie fl. 4.	III. calitate sorta cea mai grea fl. 5
--	--	--

Mașină de cusut pentru familie

pe cea mai nouă construcție costă, în loc de 15 fl. acumă numai

fl. 5.50.



pedează împreună cu toate recușite ce-i aparțin și cu instrucțiunea de folosință

Fiecare comandă, fie ori-cât de mică, se va trimite sub controlă îngrijită prelungă rambursă postală. — Tot ce nu corespunde se primesce momentan înderet, se schimbă și se retrimite banii. — Comandele sînt de a se adresa:

FEKETE'S Lieferungs-Magazine internationaler Waaren,

zur „ung. Krone“, WIEN, 5. Bezirk, Rüdigerergasse Nr. 113 = Nr. 113.

[1131] 12—